

(ポルトガル語)

À população de Shimane

Ontem (15/07), o governo de Tóquio elevou o alerta da COVID-19 ao nível 4, o mais alto na escala, indicando que a infecção está se espalhando.

Diante disso, eu faço os seguintes pedidos aos cidadãos de Shimane no que diz respeito a deslocamentos de e para Tóquio:

- ① Que pensem mais uma vez se é realmente necessário ir ou vir de Tóquio e tomem sua decisão com bastante cautela;
- ② Não precisam evitar o deslocamento se ele for necessário por motivos como trabalho, procura de emprego, comparecimento a funeral, prestação de cuidados, etc.;
- ③ Porém, para quem for a Tóquio, peço que evite ao máximo as áreas urbanas de entretenimento noturno como o distrito de Kabukicho em Shinjuku, e que evite também ir a bares e restaurantes em que os funcionários fiquem entretendo os clientes de perto;
- ④ Ao sair para refeições, evitem ao máximo estabelecimentos que não estejam claramente tomando precauções básicas para eliminar os 3 A e evitar o contágio.

16 de julho de 2020

Maruyama Tatsuya, Governador de Shimane